



Assessorat de l'Education
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Mesdames et Messieurs les Dirigeants des
institutions scolaires de la Région (y compris
les écoles agréées)

transmission par PEC

réf. n./ prot. n. 3278/ss
Aoste / Aosta, 24 février 2017

Objet : « Centre de ressources pour la didactique des langues » – Initiatives pour la « Journée internationale de la francophonie 2017 » - Formation sur la chanson francophone contemporaine.

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer que le Gouvernement régional, par sa délibération n. 126 du 10 février 2017, a approuvé l'organisation d'initiatives à l'intention des élèves et des enseignants des écoles de tous les niveaux scolaires de la Région, à l'occasion de la « Journée internationale de la francophonie 2017 ».

Le mardi 21 mars 2017, de 14h30 à 17h30, Joël July, maître de conférence à l'Université d'Aix-en-Provence, propose une formation pour les enseignants de tous les niveaux scolaires sur la chanson francophone contemporaine. L'initiative aura lieu à l'Université de la Vallée d'Aoste - 2/a, Rue des Capucins, à Aoste.

Les enseignants qui souhaitent participer à cette formation sont priés de s'inscrire en ligne à l'adresse <https://goo.gl/forms/BDEIXR06gNVwcQDy2>, et d'envoyer, par la suite, leur bulletin d'inscription au Bureau de Soutien à l'autonomie scolaire, par courrier électronique certifié (istruzione@pec.regione.vda.it), avant le **lundi 13 mars 2017, à 12 heures** (délai de rigueur).

La participation des enseignants à la formation est prévue aux termes de l'art. 64, alinéa 3, de la Convention collective nationale de travail (CCNL) pour la période 2006/2009, concernant les dispositions relatives aux initiatives de formation.

Parallèlement à l'atelier de formation pour les enseignants du 21 mars 2017, l'Université de la Vallée d'Aoste (2/a, Rue des Capucins), propose, le mercredi 22 mars 2017, de 15h à 18h, l'initiative suivante à l'intention des élèves des institutions scolaires du deuxième degré de la région :

Assessorato Istruzione e Cultura
Assessorat de l'Educatione et de la Culture

Il Dirigente Tecnico
Le Dirigeant Technique

11100 Aoste (Ao)
250, rue Saint Martin de Corléans
téléphone +39 0165 275872
télécopie +39 0165 275888

11100 Aosta (Ao)
via Saint Martin de Corléans, 250
telefono +39 0165 275872
telefax +39 0165 275888

istruzione@pec.regione.vda.it
istruzione@regione.vda.it
g.vernetto@regione.vda.it
www.regione.vda.it
C.F. 80002270074



- Joël July, maître de conférence à l'Université d'Aix-en-Provence: "La chanson contemporaine : jeux de mots, jeux sur les mots"
- Camille Vorger, maître d'enseignement et de recherche à l'Ecole de français langue étrangère de l'Université de Lausanne : "Sous l'email des mots. Slam et jeux de mots"
- Bastien Maupomé, « slameur » nome d'arte: Mots paumés, <http://mots-paumes.blogspot.fr/>

Les enseignants qui souhaitent participer avec leurs élèves sont invitées à remplir le bulletin d'inscription en annexe (annexe 1) et à l'envoyer par fax au Bureau du Soutien à l'autonomie scolaire du Département de la Surintendance aux écoles, numéro 0165/275888, avant le **lundi 13 mars 2017, à 12h** (délai de rigueur).

Le nombre de places étant limité à 40 inscrits, les adhésions seront confirmées avant le lundi 20 mars 2017.

Je vous adresse, Madame, Monsieur, mes meilleures salutations.

LE SURINTENDANT DES ECOLES
Fabrizio Gentile
document signé électroniquement



Annexe 1)

Date,

Surintendance Des Ecoles
Bureau du Soutien à l'autonomie scolaire
250, Rue de Saint-Martin de Corléans
11100 Aoste
Fax 0165/275888

BULLETIN D'ADHÉSION

Centre de ressources pour la didactique des langues

Initiatives pour la « Journée internationale de la francophonie 2017 »

Conférence

« Danser avec les mots. Voix et poésie de la chanson française contemporaine ».

Mercredi 22 mars 2017, de 15h à 18h

Etudiants des institutions scolaires du deuxième degré

Etablissement scolaire:
Classe :
Nombre d'élèves :
Enseignant/s :

demande

à participer aux initiatives pour la « Journée internationale de la francophonie 2017 » - Formation sur la chanson francophone contemporaine qui aura lieu à l'Université de la Vallée d'Aoste - 2/a, Rue des Capucins, à Aoste, le mercredi 22 mars 2017, de 15h à 18h.

Signature du chef d'établissement

Merci de bien vouloir envoyer votre bulletin d'inscription par fax au Bureau du Soutien à l'autonomie scolaire du Département de la Surintendance aux écoles, numéro 0165/275888, avant le lundi 13 mars 2017, à 12h (délai de rigueur).

Traitement des données personnelles – Informations

Au sens de l'art. 13 du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003, l'Administration régionale s'engage à utiliser les données personnelles communiquées et, éventuellement, à les traiter par voie informatique exclusivement dans le cadre de la procédure aux fins de laquelle elles sont fournies. Tout refus éventuel de fournir lesdites données pourrait empêcher la participation au cours en question. L'intéressé-e a la faculté d'exercer les droits que lui garantissent les art. 7 et 8 dudit décret législatif. Titulaire des données : Région autonome Vallée d'Aoste (1, place A. Deffeyes – Aoste). Responsable : coordinateur du Département de la surintendance des écoles de l'Assessorat de l'éducation et de la culture